

INSTRUCTIONS UTILISATEUR

Hotte
aspirante



SHB3973B

Nous cuisinons si bien ensemble

Sauter

Chère Cliente, Cher Client,

Vous venez d'acquérir un produit SAUTER et nous vous remercions de la confiance que vous nous accordez.

Choisir SAUTER, c'est faire pleinement confiance à sa technologie de pointe pour mieux se concentrer sur l'essentiel : la recette, les saveurs et la convivialité. C'est pour vous permettre, jour après jour, d'exprimer vos talents et vos souhaits de réussite culinaire que nous avons créé cette nouvelle génération d'appareils ergonomiques et intuitifs, qui s'intègrent harmonieusement dans votre cuisine.

Tous sont conçus et fabriqués avec une attention extrême au service de votre plaisir et de votre confort.

Dans un souci permanent de toujours mieux satisfaire vos exigences, notre service consommateurs est à votre disposition et à votre écoute pour répondre à toutes vos questions ou suggestions (coordonnées à la fin de ce livret).

Connectez-vous aussi sur notre site où vous trouverez nos dernières innovations ainsi que des informations utiles pour vous permettre d'exercer vos talents de chef.

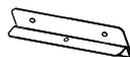
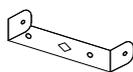
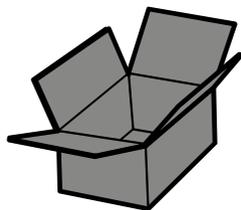
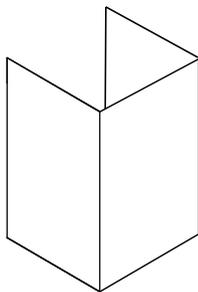
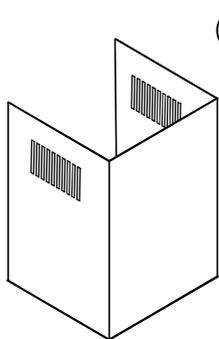
Nous sommes heureux de vous accompagner dans vos réalisations gourmandes et nous espérons que votre achat vous apporte entière satisfaction.

www.sauter-electromenager.com

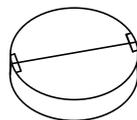
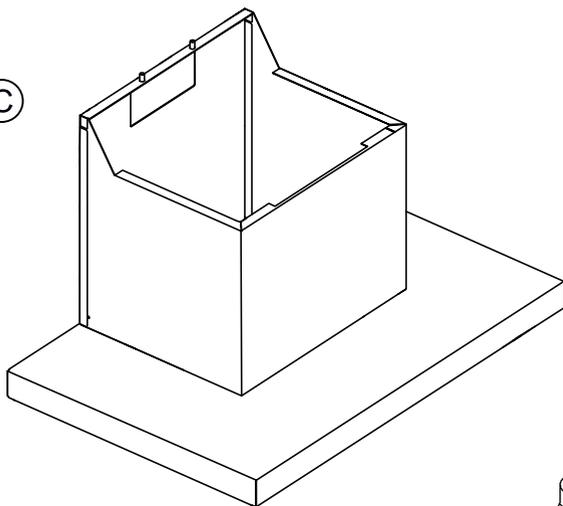


Important :

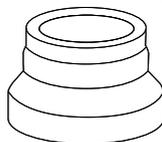
Avant de mettre votre appareil en marche, veuillez lire attentivement ce guide afin de vous familiariser plus rapidement avec son fonctionnement.



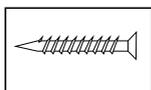
(C)



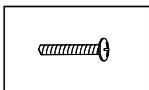
(D)



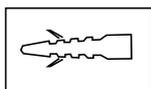
(E)



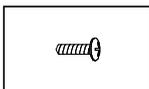
x4 (4,5 x 50)



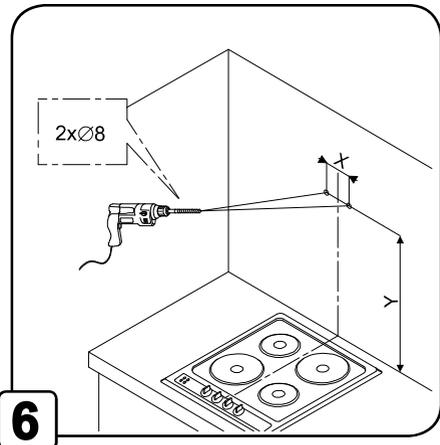
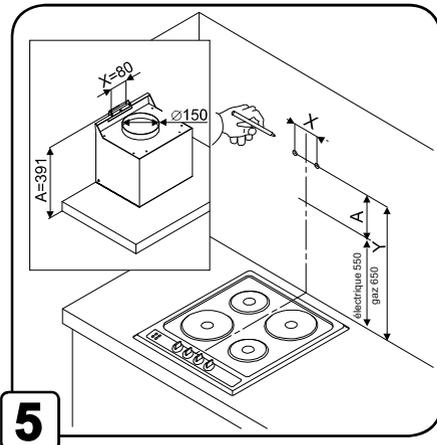
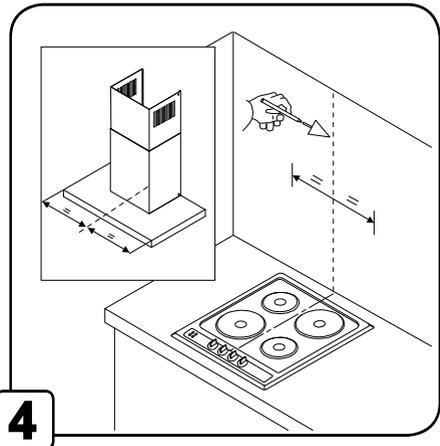
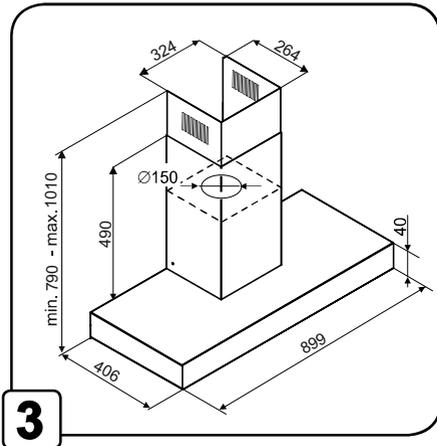
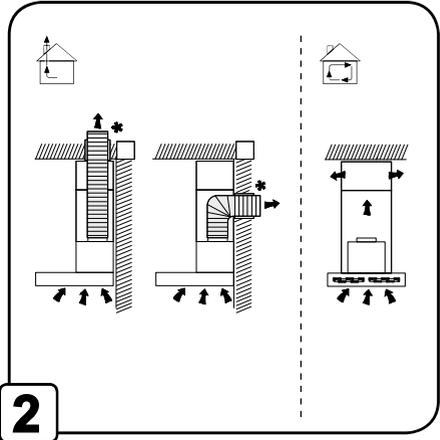
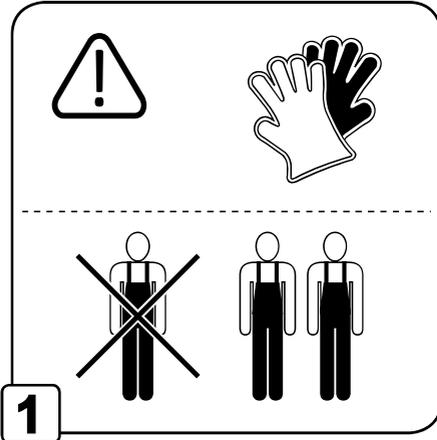
x3 (M4/16)

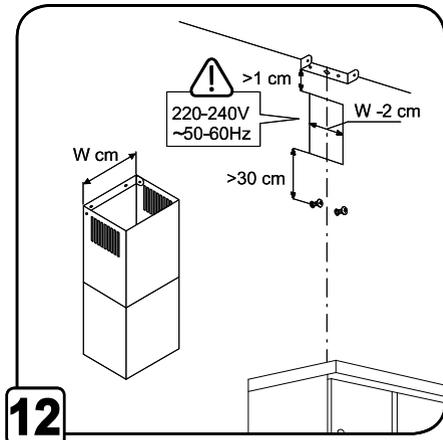
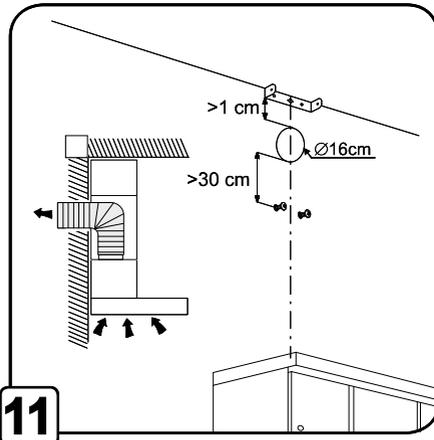
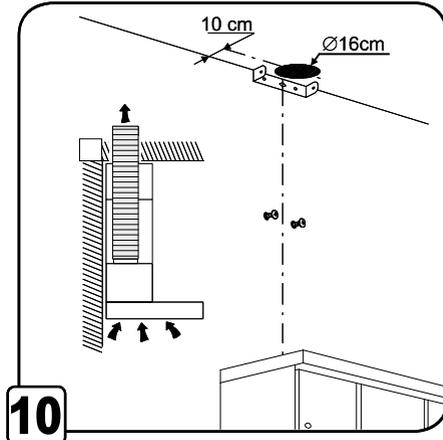
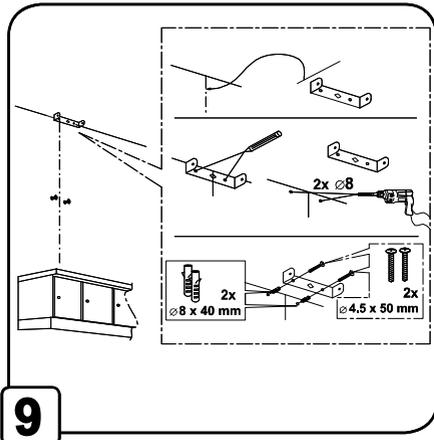
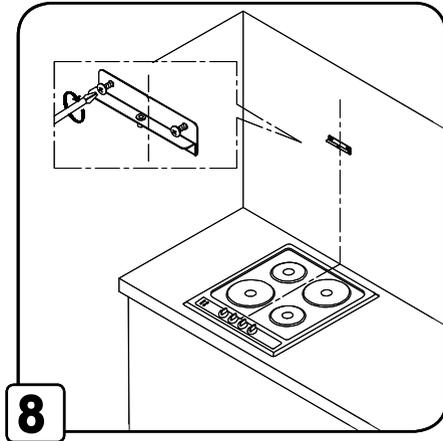
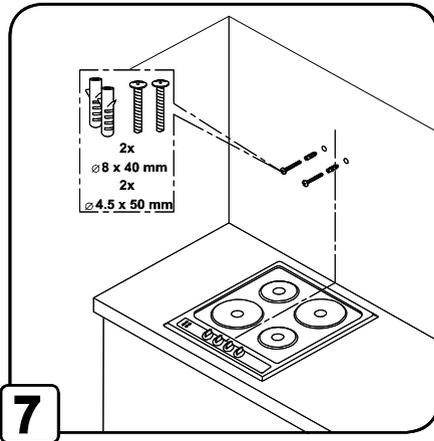


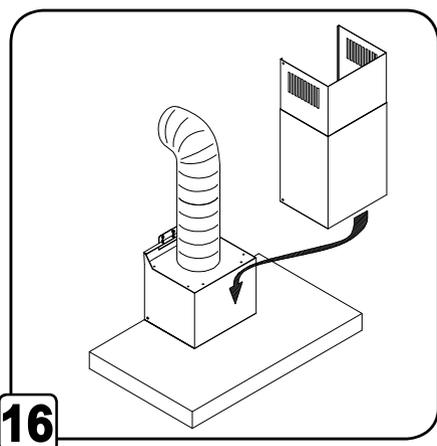
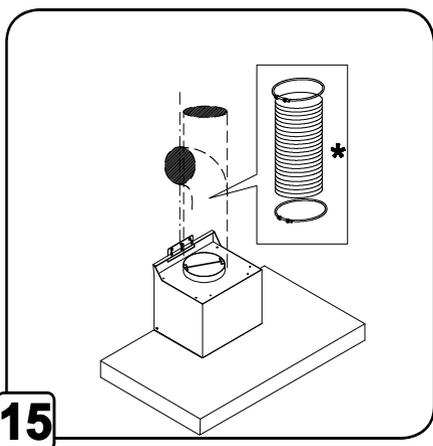
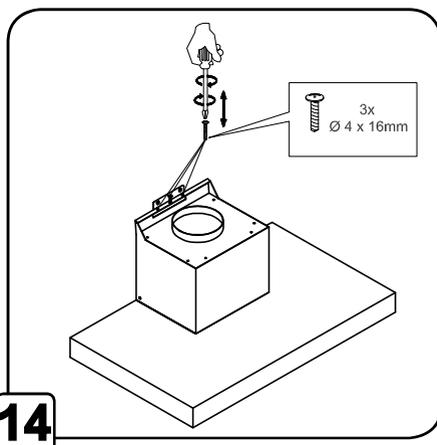
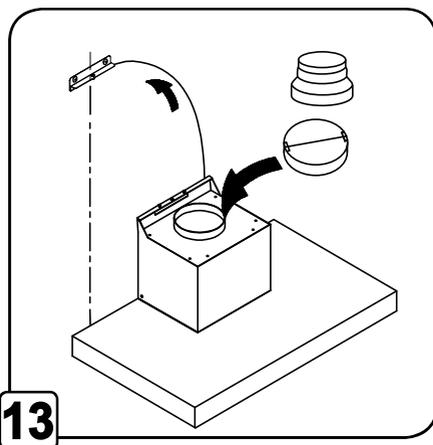
x4 (Ø8)



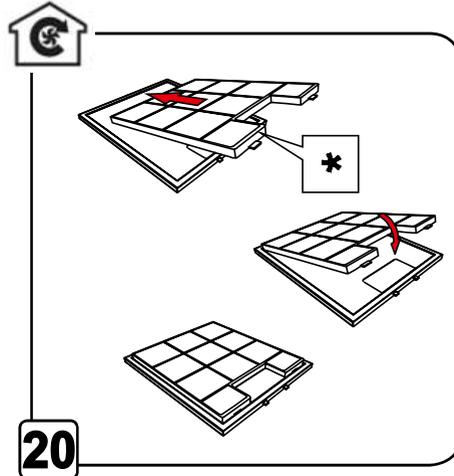
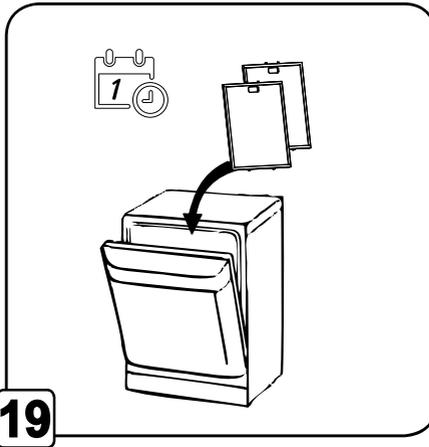
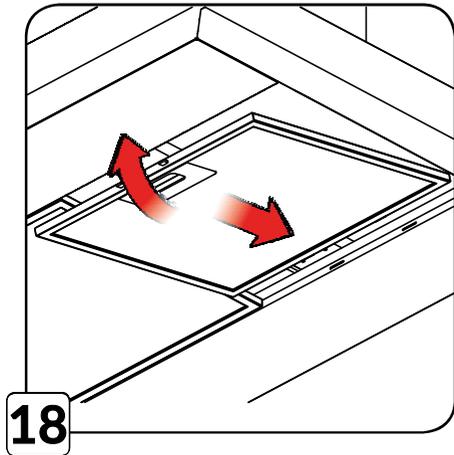
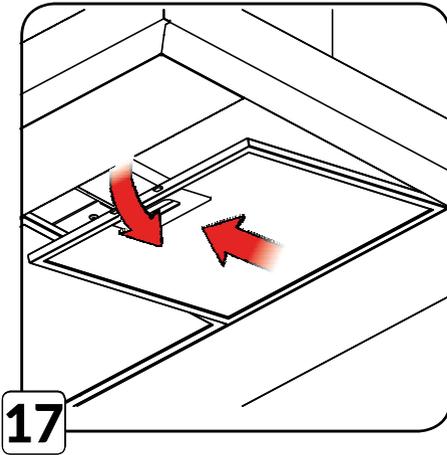
x4 (3,9 x 9,5)







Si vous souhaitez installer votre hotte en recirculation, vous devez vous procurer un kit supplémentaire. Veuillez-voir directement avec votre revendeur ou contacter notre service après-vente qui vous guidera.



*** Attention:** les éléments marqués par le symbole (*) sont soit des accessoires optionnels fournis uniquement avec certains modèles, soit des éléments à acheter qui ne sont pas fournis.

SOMMAIRE

Sécurité et précautions importantes.....	10
Instructions de montage et d'utilisation.....	14
RACCORDEMENT ELECTRIQUE.....	14
Fonctionnement de la hotte.....	16
Maintenance.....	18
Nettoyage de la hotte.....	18
Filtre à graisse.....	18
Filtre à charbon (seulement la version recyclage).....	19
REPLACEMENT DE L'ECLAIRAGE !.....	19
Identification et résolution des problèmes.....	20
Environnement.....	20
RELATION CONSOMMATEURS France.....	21

Sécurité et précautions importantes

La hotte ne doit être utilisée qu'après avoir pris connaissance de la présente notice d'utilisation.

Lors de l'installation de l'appareil, suivre les consignes indiquées dans le présent mode d'emploi.

L'apparence de la hotte peut différer des images présentées dans le présent mode d'emploi. Les instructions relatives à l'utilisation, à la maintenance et à l'installation restent toutefois les mêmes.

Cette notice est également disponible sur le site internet de la marque. Merci de prendre connaissance de ces conseils avant d'installer et d'utiliser votre appareil. Ils ont été rédigés pour votre sécurité et celle d'autrui. Conservez cette notice d'utilisation avec votre appareil. Si l'appareil devait être vendu ou cédé à une autre personne, assurez-vous que la notice d'utilisation l'accompagne.

- Dans le souci d'une amélioration constante de nos produits, nous nous réservons le droit d'apporter à leurs caractéristiques techniques, fonctionnelles ou esthétiques toutes modifications de leurs caractéristiques liées à l'évolution technique.

- Afin de retrouver aisément les références de votre appareil, nous vous conseillons de les noter en page "Relation consommateurs".

Précautions importantes

Cet appareil a été conçu pour être utilisé par des particuliers dans leur lieu d'habitation. Ne l'utilisez pas à des fins commerciales ou industrielles ou pour d'autres buts que celui pour lequel il a été conçu.

À la réception de l'appareil, déballez-le ou faites le déballer immédiatement. Vérifiez son aspect général. Faites les éventuelles réserves par écrit sur le bon de livraison dont vous gardez un exemplaire.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles, ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par les enfants sans surveillance.

Attention : Les parties accessibles de cet appareil peuvent devenir chaudes lorsqu'il est utilisé avec des appareils de cuisson.

La déconnexion peut être obtenue en prévoyant une fiche de prise de courant accessible ou en incorporant un interrupteur dans les canalisations fixes conformément aux règles d'installation.

Ne modifiez pas ou n'essayez pas de modifier les caractéristiques de cet appareil. Cela représenterait un danger pour vous.

Les réparations doivent être exclusivement effectuées par un spécialiste agréé. Débranchez toujours la hotte avant de procéder à son nettoyage ou à son entretien.

N'utilisez jamais d'appareils à vapeur ou à haute pression pour nettoyer votre appareil (exigences relatives à la sécurité électrique).

Risque d'asphyxie

Les réglementations concernant l'évacuation de l'air doivent être respectées. L'air ne doit pas être envoyé dans un conduit utilisé pour évacuer les fumées d'appareils utilisant du gaz ou un autre combustible (ne s'applique pas aux appareils qui renvoient uniquement l'air dans la pièce).

Une ventilation convenable de la pièce doit être prévue lorsqu'une hotte de cuisine est utilisée simultanément avec des appareils utilisant du gaz ou un autre combustible (ne s'applique pas aux appareils qui renvoient uniquement l'air dans la pièce).

Risques d'incendie

Il est interdit de flamber des aliments ou de faire fonctionner des foyers gaz sans récipients de cuisson, en dessous de la hotte (les flammes aspirées risqueraient de détériorer l'appareil).

Les fritures effectuées sous l'appareil doivent faire l'objet d'une surveillance constante. Les huiles et graisses portées à très haute température peuvent prendre feu.

Respectez la fréquence de nettoyage et de remplacement des filtres. L'accumulation de dépôts de graisse risque d'occasionner un incendie.

Le fonctionnement au dessus d'un foyer à combustible (bois, charbon...) n'est pas autorisé.

Lorsque la hotte de cuisine est placée au-dessus d'un appareil à gaz, la distance minimale entre le dessus de la table et le dessous de la hotte doit être d'au moins 65 cm. Si les instructions de la table de cuisson installée sous la hotte spécifient une distance plus grande que 65 cm, celle-ci doit être prise en compte.



AVERTISSEMENTS !

! Il est interdit de raccorder l'appareil à l'alimentation tant que l'installation n'est pas complètement terminée.

! Toujours porter des gants de protection pour toute opération liée à l'installation et à la maintenance.

! Lors du déballage, garder les matériaux d'emballage (petits sacs polyéthylène, morceaux de polystyrene, etc.) hors de portée des enfants.

! Ne jamais utiliser la hotte sans les filtres correctement montés.

! La hotte ne peut JAMAIS être utilisée comme un support, sauf si c'est expressément indiqué.

! La hotte aspirante est destinée à évacuer les vapeurs de cuisson. Elle ne doit pas être utilisée à d'autres fins.

! Il est interdit d'utiliser ou de laisser la hotte sans l'éclairage correctement installé, en raison du risque d'un choc électrique.

! Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages ou d'incendies provoqués par l'appareil du fait du non-respect des dispositions contenues dans la présente notice d'utilisation.

Instructions de montage et d'utilisation

RACCORDEMENT ELECTRIQUE

Lors de l'installation et des opérations d'entretien, l'appareil doit être débranché du réseau électrique, les fusibles doivent être coupés ou retirés.

Avant de brancher la hotte au réseau électrique, assurez-vous toujours que le cordon d'alimentation a été correctement installé et qu'il n'a pas été écrasé par la hotte lors des opérations de montage.

Le raccordement électrique est à réaliser avant la mise en place de l'appareil dans le meuble.

Vérifiez que:

- La puissance de l'installation est suffisante,
- Les lignes d'alimentation sont en bon état,
- Le diamètre des fils est conforme aux règles d'installation.

Si le câble d'alimentation est endommagé, faites appel au service après-vente afin d'éviter un danger. Si l'installation électrique de votre habitation nécessite une modification pour le branchement de votre appareil, faites appel à un électricien qualifié. Si la hotte présente une quelconque anomalie, débranchez l'appareil ou enlevez le fusible correspondant à la ligne de branchement de l'appareil. L'installation doit être conforme aux règlements en vigueur pour la ventilation des locaux. En particulier, l'air évacué ne doit pas être envoyé dans un conduit utilisé pour évacuer les fumées d'appareils utilisant du gaz ou autre combustible. L'utilisation de conduits désaffectés ne peut se faire qu'après accord d'un spécialiste compétent. Le conduit d'évacuation, quel qu'il soit ne doit pas déboucher dans les combles.

UTILISATION EN VERSION EVACUATION

Vous possédez une sortie vers l'extérieur

Votre hotte peut être raccordée sur celle-ci par l'intermédiaire d'une gaine d'évacuation (minimum Ø 125 mm, émaillée, en alu, flexible ou en matière ininflammable).

Si votre gaine est inférieure à Ø 125 mm, passez obligatoirement en mode recyclage.

Dans le cas d'une gaine de diamètre 125mm, utilisez l'adaptateur fourni. Attention la gaine d'évacuation n'est pas fournie, il faut l'acheter séparément.

UTILISATION EN VERSION RECYCLAGE

Vous ne possédez pas de sortie vers l'extérieur

Tous nos appareils ont la possibilité de fonctionner en mode recyclage.

Dans ce cas, veuillez vous procurer un kit recyclage.

Conseil d'économie d'énergie

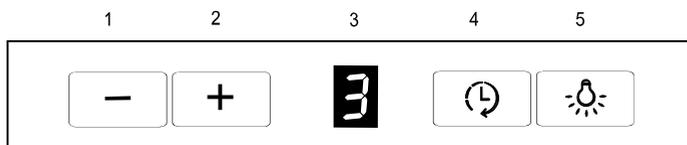
Pour une utilisation optimale de votre appareil, limiter au maximum le nombre de coude et la longueur de la gaine.

La hotte est équipée de chevilles de fixation adaptées à la plupart des murs.

Avant de procéder au montage, assurez-vous que les matériaux sont adaptés selon le type de mur/plafond, et que votre mur/plafond est adapté pour soutenir le poids de la hotte.

Fonctionnement de la hotte

Quand l'air de la cuisine est saturé, utiliser la hotte avec la vitesse maximale réglée. Il est recommandé de mettre en marche la hotte 5 minutes avant de procéder à la cuisson des plats et de la laisser allumée pendant encore environ 15 minutes après la fin de la cuisson.



1. - Réduction de la vitesse
2. + Augmentation de la vitesse
3. Écran d'affichage
4. Minuterie
- 5 ALLUMER/ÉTEINDRE l'éclairage

Fonction de réglage de l'éclairage

L'éclairage peut être réglé sur 3 niveaux. Après appui sur la touche d'éclairage (5) pendant environ 3 secondes, l'intensité lumineuse diminue.

Minuterie

La minuterie permet d'éteindre la hotte après un temps déterminé. Cela sert à filtrer les fumées de l'air après la fin de la cuisson. Le temps maximal de l'arrêt différé est de 90 minutes.

Appuyer sur la touche « 4 » pour activer la minuterie à tout moment. Le chiffre « 0 » clignotera sur l'écran d'affichage.

Utiliser ensuite « 1 » et « 2 » pour choisir un arrêt différé dans une étendue de 1 -9 (multiplier le nombre par dix pour obtenir un arrêt différé en minutes, 1-10 minutes, 2-20 minutes.... 5-50 minutes). Appuyer de nouveau sur « 4 » pour activer la fonction. Après le réglage de la minuterie, un point clignotera à côté du chiffre sur l'écran d'affichage.

Appuyer sur « 4 » pour annuler la minuterie. Appuyer sur « 1 » pour réduire le temps à zéro. Appuyer sur « 4 » pour confirmer que la minuterie a été annulée.

L'annulation de la minuterie n'entraîne pas l'extinction de l'éclairage.

Attention : La programmation de la minuterie doit se faire dans les 20 secondes, sinon aucune action ne sera entreprise et la hotte reprendra son fonctionnement en mode normal.

(Attention ! La vitesse 4 est la fonction Boost, ce qui signifie qu'après 5 minutes de fonctionnement, la hotte revient automatiquement en vitesse 3).

Maintenance

ATTENTION ! Avant de procéder à toute opération de nettoyage ou de maintenance, débrancher la hotte de l'alimentation électrique en retirant la fiche de la prise ou en débranchant l'alimentation principale.

Nettoyage de la hotte

La hotte doit être nettoyée régulièrement (au moins avec la même fréquence que les filtres à graisse), tant à l'intérieur qu'à l'extérieur. Nettoyer à l'aide d'un chiffon humidifié avec un produit nettoyant doux. Il est interdit d'utiliser des produits abrasifs.

- N'utilisez ni éponges mouillées ni jets d'eau.
- N'utilisez ni solvants, ni alcool car ils peuvent ternir les surfaces peintes.
- N'utilisez pas de substances caustiques, en particulier pour le nettoyage des surfaces en acier inoxydable.
- N'utilisez pas de chiffons durs, abrasifs.
- Il est préconisé de vous servir d'un chiffon humide et de nettoyants neutres.

IL EST INTERDIT D'UTILISER DE L'ALCOOL !

ATTENTION !: Le non-respect des consignes de base de nettoyage de la hotte et de remplacement des filtres peut entraîner des risques d'incendie. Il est donc recommandé de respecter le présent mode d'emploi. Le fabricant n'est aucunement responsable des dommages du moteur ou des dommages liés au feu qui résultent de la maintenance inapproprié ou du non-respect des consignes de sécurité ci-dessus.

Filtre à graisse

Il capte les particules de graisse provenant de la cuisson. Il faut le nettoyer au moins une fois par mois à l'aide de produits nettoyants doux, à la main ou dans un lave-vaisselle à température basse et à court cycle de lavage. Nettoyez régulièrement le filtre car saturé de graisse, il pourrait plus facilement prendre feu. Lors du lavage dans le lave-vaisselle le filtre à graisse en métal peut se décolorer mais ses caractéristiques de filtration ne changent pas.

Pour certains modèles de hottes, des filtres acryliques sont installés. Remplacez le filtre au moins tous les 2 mois ou plus fréquemment en cas d'utilisation particulièrement intensive.

Filtre à charbon (seulement la version recyclage)

Il absorbe les mauvaises odeurs qui se dégagent au cours de la cuisson. La saturation du filtre à charbon a lieu après une utilisation plus ou moins longue, selon le type de cuisson et la régularité de nettoyage du filtre à graisse. Dans chaque cas, il faut remplacer le filtre au moins une fois tous les quatre mois. Le filtre à charbon ne peut être ni lavé ni régénéré.

REMPACEMENT DE L'ÉCLAIRAGE ! La hotte est équipée d'un système d'éclairage basé sur la technologie LED. Les diodes LED garantissent un éclairage optimal à la durée jusqu'à 10 fois plus longue que les lampes traditionnelles et permettent d'économiser 90% d'énergie électrique.

Pour le remplacement, contacter le service technique.

Identification et résolution des problèmes

DÉFAILLANCE	SOLUTION
La hotte ne fonctionne pas...	S'assurer que : <ul style="list-style-type: none"> • L'alimentation n'est pas coupée. • La vitesse a été sélectionnée.
La hotte ne fonctionne pas efficacement...	S'assurer que : <ul style="list-style-type: none"> • La vitesse du moteur choisie est suffisante pour la quantité de fumée. • La cuisine est suffisamment aérée pour assurer la prise d'air • L'installation des conduits n'influe pas sur l'efficacité de l'évacuation de la hotte. Contacter un technicien qualifié si nécessaire <ul style="list-style-type: none"> • Le filtre à charbon n'est pas usé (si c'est une hotte en recyclage)
La hotte s'est éteinte	S'assurer que : <ul style="list-style-type: none"> • l'alimentation n'est pas coupée. • le fusible multipolaire n'a pas été activé.

Environnement

RESPECT DE L'ENVIRONNEMENT

Les matériaux d'emballage de cet appareil sont recyclables. Participez à leur recyclage et contribuez ainsi à la protection de l'environnement en les déposant dans les conteneurs municipaux prévus à cet effet.



Votre appareil contient également de nombreux matériaux recyclables. Il est donc marqué de ce logo afin de vous indiquer que les appareils usagés ne doivent pas être mélangés avec d'autres déchets.

Le recyclage des appareils qu'organise votre fabricant sera ainsi réalisé dans les meilleures conditions, conformément à la directive européenne **2012/19/EU-UK SI 2013 N°.3113** sur les déchets d'équipements électriques et électroniques.

Adressez-vous à votre mairie ou à votre revendeur pour connaître les points de collecte des appareils usagés les plus proches de votre domicile. Nous vous remercions pour votre collaboration à la protection de l'environnement.

RELATIONS CONSOMMATEURS France

Pour en savoir plus sur nos produits ou nous contacter, vous pouvez;

✓ consulter notre site : www.sauter-electromenager.com

✓ nous écrire à l'adresse postale suivante :

Service Consommateurs **SAUTER**

5 avenue des Béthunes

CS69526 SAINT OUEN L'AUMONE

95060 CERGY PONTOISE CEDEX

nous appeler du lundi au vendredi de 8h30 à 18h00 au :

0 892 02 88 05

Service 0,50 € / min
+ prix appel

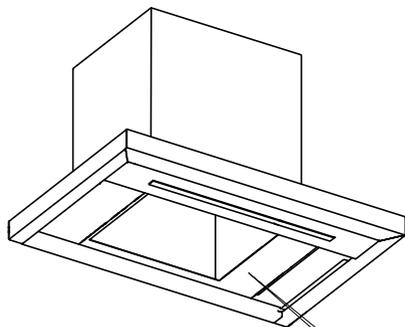
INTERVENTIONS FRANCE

Les éventuelles interventions sur votre appareil doivent être effectuées par un professionnel qualifié dépositaire de la marque. Lors de votre appel, afin de faciliter la prise en charge de votre demande, munissez-vous des références complètes de votre appareil (référence commerciale, référence service, numéro de série). Ces renseignements figurent sur la plaque signalétique.

Vous pouvez nous contacter du lundi au samedi de 8h00 à 20h00 au :

09 69 39 25 25

Service gratuit
+ prix appel



Sauter	
Model:	
Service code:	
Supplier code:	
Supply voltage:	220-240V~ 50/60Hz
Motor power:	
Lighting:	
Power max:	
Service center - CBR024 F 9900 CERIGNY PONTOISE CEDEX	
Made in Poland	
 	

Pièces d'origine :

Lors d'une intervention, demandez l'utilisation exclusive de pièces détachées certifiées d'origine.



FR

Cet appareil,
et si fournis :
ses accessoires,
piles, batteries
et cordons se
recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASINÀ DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE

OU

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



Service fourni par Brandt France, S.A.S. au capital social de 100.000.000 euros. RCS
Nanterre 801 250 531.